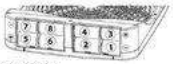


OPERACIÓN DEL VENTILADOR:

- Para operar el ventilador, deslice el interruptor del lado del ventilador hasta el lado ALTO o BAJO.
- Para girarlo, sujete la base y mueva la jaula del ventilador hacia arriba y hacia abajo.

USO DEL PUERTO DE CARGA USB:

- Para usar el puerto de carga USB, conecte el cable en el puerto USB en el lado izquierdo del alojamiento. Gire el interruptor hasta la posición ALTO o BAJO si está cargando el dispositivo mientras el ventilador está funcionando, o en la posición de paro si no está funcionando. Cuando está en la posición de apagado (OFF), el puerto de carga USB solo funcionará si el conector de CA o el adaptador está conectado.
- El LED junto al puerto muestra que el cargador está energizado. Cuando está energizado, puede conectar el cable de carga en el dispositivo (teléfono celular, reproductor MP3, etc.). Si el LED verde no está encendido, verifique que el adaptador CA o el adaptador del carro estén instalados, o que las baterías recargables estén completamente cargadas, o que las baterías alcalinas estén nuevas.
- El puerto USB suministrará al menos 500 mA de corriente (USB estándar) cuando las baterías alcalinas están nuevas o cuando las baterías recargables están totalmente cargadas. Cuando todas las fuentes de energía están bajas, es posible que no haya energía suficiente para el puerto USB.
- Para los resultados más rápidos al cargar un dispositivo desde el puerto USB, coloque el ventilador en la posición de PARO.
- El uso del puerto de carga USB disminuirá la cantidad de horas que el ventilador puede funcionar con baterías.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si las baterías recargables están completamente descargadas, deslice el interruptor a la posición de apagado (OFF), instale el CA o el adaptador del carro y deslice a las posiciones ALTO, PARO o BAJO para que se restablezca el controlador Smart Power®.

SIGNIFICADO DE LAS LUCES

ESTADO DEL INDICADOR DE BATERÍA	ENTRADA ALCALINA	ADAPTADOR CA/CC	ESTADO DE CARGA	Indicación	Resto
-	-	Enc. (On)	(OFF)	El adaptador está conectado y funcionando, recargando completamente (en paro)	Adaptador
-	-	Enc. (On)	Parpadeando	El adaptador está conectado y funcionando, recargando (en cualquier velocidad en posición ALTO o BAJO (activo en el modo Smart Power®)	Adaptador
-	-	-	Parpadeando	El indicador verde (izquierda) y las baterías recargables se encuentran en posición de PARO	Adaptador
-	-	-	(OFF)	El indicador está encendido pero no se están recargando las pilas recargables	Adaptador
Enc. (On)	-	-	-	Baterías recargables (Ni-Mh) completamente cargadas	Recargable
-	Enc. (On)	-	-	Baterías alcalinas conectadas con adaptador CA	Alcalinas
Parpadeando	-	-	-	Todas las fuentes de energía están bajas	Recargable

La siguiente información aplica cuando la unidad se suministra con adaptador de corriente USB.

Este dispositivo cumple con la sección 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no debe causar interferencia perjudicial, y (2) deberá aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pudiese causar el funcionamiento no deseado.

Nota: Este equipo ha sido probado y se ha verificado que cumple los límites para un dispositivo digital clase B, conforme a la sección 15 de las reglas de la FCC. Estos límites se han diseñado para proporcionar una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no se producirán interferencias en una instalación en especial. Si este equipo genera una interferencia perjudicial para la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia con una o más de las siguientes medidas:

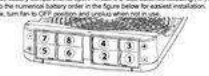
* Reorientar o reubicar la antena de recepción.
* Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
* Conectar el equipo a un tomacorriente de un circuito distinto al que usa el receptor.
* Solicitar ayuda al concesionario o a un técnico con experiencia en radio/TV.

Precaución: Los cambios o las modificaciones a esta unidad que no estén expresamente aprobadas por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autorización del usuario para utilizar el equipo.

- Once the rechargeable batteries have reached their end of life, they cannot be replaced, but you can continue to use the fan with the alternative power sources.

USING ALKALINE BATTERIES:

- Before installing batteries, slide fan switch to OFF and unplug. To open battery covers, turn fan upside down. Using the arrows, push and slide the two battery compartments open. Install 8 D-size batteries following (+/-) markings on the battery compartment. Please refer to the numerical battery order in the figure below for easiest installation.
- To extend alkaline battery life, turn fan to OFF position and unplug when not in use.



OPERATING THE FAN:

- To operate the fan, slide the switch on the side of the fan to HIGH or LOW.
- To swivel, hold the base and move the fan cage up and down.

USING USB CHARGING PORT:

- To use USB charging port, plug charging cord into USB port on left side of enclosure. Turn switch to the HIGH or LOW position if you are charging your device while the fan is operating or in STOP position if fan is not operating. When in the OFF position, the USB charging port will only operate if the AC or car adapter is plugged in.
- The green LED next to the port shows that the charger is energized. When energized, you can plug your charging cord into your device (cell phone, MP3 player, etc.). If the green LED is not lit, check that an AC adapter or car adapter is installed or that the rechargeable batteries are fully charged or that the alkaline batteries are fresh.
- The USB port will provide at least 500 mA of current (standard USB) when alkaline batteries are fresh or rechargeable batteries are fully charged. When all the power sources are low, it may not provide enough power for the USB power port.
- For quickest results when charging a device from the USB port, switch the fan to STOP position.
- Using the USB charging port will decrease the number of hours that the fan can run on the batteries.

TROUBLESHOOTING

If the rechargeable batteries are fully discharged, slide switch to OFF, install AC or car adapter and switch to HIGH, STOP or LOW for the Smart Power® controller to reset.

WHAT THE LIGHTS MEAN

RECHARGEABLE BATTERIES	ALKALINE BATTERIES	AC/DC ADAPTER	CHARGING STATUS	Meaning	Smart Power® Status
-	-	On	OFF	Adapter is plugged in and working, not charging (or fully charged)	Adapter
-	-	On	Blinking	Adapter is plugged in and working, and charging (any speed in HIGH or LOW fan position)	Adapter
-	-	-	Blinking	Adapter is plugged in and working, and fan is in STOP (charging) switch is STOP position)	Adapter
-	-	-	OFF	Adapter is plugged in and not charging	Adapter
On	-	-	-	Rechargeable are connected (no AC adapter)	Rechargeable
-	On	-	-	Alkaline Batteries are connected (no AC adapter)	Alkaline
Blinking	-	-	-	All power sources are low	Rechargeable

Following information applies when unit is supplied with USB power adapter.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

* Reorient or relocate the receiving antenna.
* Increase the separation between the equipment and receiver.
* Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
* Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

BC

O2COOL
cool by design™

10-Inch Rechargeable Portable Fan

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Read these instructions.
- Keep these instructions.
- Heed all warnings.
- Follow all instructions.
- Do not use this apparatus near water.
- Clean only with dry cloth.
- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, amplifiers or other apparatus that produce heat.
- Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles and the point where they exit from the apparatus.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as the power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally or has been dropped.

⚠ WARNING

CHOKING HAZARD - SMALL PARTS. This is not a toy. Not for children under 3 years old. Do not use where small children can reach it. Do not operate the fan in the presence of explosive or flammable fumes. There is a risk of explosion or leakage if batteries are incorrectly installed. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, carbon-zinc or rechargeable batteries. Do not dispose of batteries in fire because batteries may explode or leak.

SMART POWER® TECHNOLOGY

This fan uses Smart Power® technology and can be run off of four power sources:
(1) Built-in rechargeable Nickel Metal Hydride (NiMH) batteries,
(2) 8 D-size alkaline batteries (not included),
(3) Car adapter (included), or
(4) AC adapter (included for indoor use only).

With Smart Power® technology, the built-in power control chip automatically chooses the least expensive energy source. The fan will always use the AC or car adapter as a first source of power, rechargeable batteries second and alkaline batteries third. We strongly recommend only using fresh alkaline batteries or the supplied O2 COOL® adapters.

INSTALLATION

To attach feet, turn fan to rear side. Feet are marked "Rear Right" and "Rear Left." Attach "Rear Right" foot to rear lower right of fan. Attach "Rear Left" foot to rear lower left of fan. Feet will click into place.

USING RECHARGEABLE BATTERIES:

- When you purchase this fan, the rechargeable batteries are not fully charged. For first time use, charge the batteries for at least 12 hours. Do not charge the rechargeable batteries for more than 24 hours. Adapter jack is located on the front lower right hand side of the fan.
- To charge, switch fan to OFF, connect the AC or car adapter to the fan, then plug the AC adapter into an electrical outlet, or the car adapter into the car power outlet. Slide switch to one of these positions to start charging: HIGH, STOP or LOW. The batteries will charge the fastest when set to STOP. The rechargeable batteries will not charge when the switch is in the OFF position. The rechargeable batteries will charge whenever the AC adapter is attached (and powered ON) and the speed switch is set to HIGH, STOP, or LOW. It is necessary to begin the sequence in the OFF position to reset the Smart Power® controller.
- Rechargeable batteries can operate the fan up to 5 hours under typical use and can be charged up to 500 times. To extend rechargeable battery life, when not in use, turn fan to OFF position and unplug. Should the battery run time decrease, you can extend the run time by fully discharging and then fully recharging the batteries. It may take several charge/discharge cycles to restore the life of the batteries.
- Fully charge the rechargeable batteries every 1 to 2 months, and before putting away for storage. To store, unplug fan and slide switch to OFF.
- If the rechargeable batteries are fully discharged, the LED's may not come on.

15636

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- Lea estas instrucciones.
- Guarde estas instrucciones.
- Preste atención a todas las advertencias.
- Siga todas las instrucciones.
- No utilice este equipo cerca de agua.
- Limpie sólo con un paño seco.
- No bloquee ninguna abertura de ventilación. Instale de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- No instale cerca de ninguna fuente de calor tal como radiadores, salidas de calefacción, estufas, amplificadores u otros equipos que produzcan calor.
- Proteja el cable eléctrico y no lo coloque en un lugar donde haya circulación o donde pueda ser aplastado, especialmente en los enchufes, los receptáculos y el punto en que sale del equipo.
- Use sólo fijaciones/accesorios especificados por el fabricante.
- Desenchufe este equipo durante tormentas eléctricas o cuando no lo use por períodos prolongados.
- Solicite todos los trabajos de reparación a personal de servicio calificado. Deberá solicitar trabajos de reparación cuando el equipo se haya averiado de algún modo, por ejemplo, si el cable de alimentación o el enchufe resulta dañado, si se derrama líquido o caen objetos sobre él, si el equipo ha estado expuesto a lluvia o humedad, si no funciona con normalidad o si ha caído al suelo.

⚠ ADVERTENCIA

RIESGO DE ASFIXIA. PIEZAS PEQUEÑAS. Este producto no es un juguete. No es adecuado para niños menores de 3 años. No lo deje al alcance de niños pequeños. No use el ventilador en presencia de gases explosivos o inflamables. Existe riesgo de explosión y de filtración si no se instalan las baterías adecuadamente. No mezcle baterías antiguas con nuevas. No mezcle baterías alcalinas, de carbono-zinc o recargables. No incinere las baterías ya que podrían explotar o filtrarse.

TECNOLOGÍA SMART POWER®

Este ventilador utilizan tecnología Smart Power® y puede funcionar con cuatro fuentes de energía:
(1) Baterías integradas recargables de hidruro metálico de níquel (NiMH);
(2) 8 baterías alcalinas de tamaño D (no incluidas),
(3) Adaptador para carro (incluido), o
(4) Adaptador de CA (incluido para uso en interiores solamente).

Con la tecnología Smart Power®, el chip de control de energía integrado automáticamente elige la fuente más económica de energía. El ventilador siempre usará la corriente CA o el adaptador del carro como la primera fuente, las baterías recargables como la segunda y las baterías alcalinas como la tercera.
Le recomendamos ampliamente utilizar baterías alcalinas nuevas o los adaptadores O2 COOL® proporcionados.

INSTALACIÓN

Para fijar la pata, gire el ventilador hacia el lado posterior. Las patas están marcadas "Trasera derecha" y "Trasera izquierda". Coloque la pata "Trasera derecha" en la parte inferior derecha del ventilador. Coloque la pata "Trasera izquierda" en la parte inferior izquierda del ventilador. La pata hará clic en su sitio.

USO DE BATERÍAS RECARGABLES:

- Cuando compre este ventilador, las baterías recargables no están totalmente cargadas. Para usarlo por primera vez, cargue las baterías por lo menos 12 horas. No cargue las baterías durante más de 24 horas. La clavija del adaptador está ubicada en el lado inferior derecho del ventilador.
- Para cargarlo, apague el ventilador, conecte la CA o el adaptador del carro al ventilador y después conecte el adaptador de CA en el tomacorriente o el adaptador del carro en la clavija del carro. Deslice el interruptor hacia una de estas posiciones para empezar a cargarlo: ALTO, PARO o BAJO. Las baterías se cargarán más rápido cuando se coloquen en PARO. Las baterías recargables no se cargarán cuando el interruptor se encuentre en la posición de apagado (OFF). Las baterías recargables se cargarán siempre que el adaptador de CA esté conectado (y encendido) y el interruptor de velocidad se encuentre en posición ALTO, PARO o BAJO. Es necesario empezar la secuencia en la posición de apagado (OFF) para restablecer el controlador Smart Power®.
- Las baterías recargables pueden operar el ventilador hasta por 5 horas bajo un uso típico y pueden cargarse hasta 500 veces. Para extender la vida útil de las baterías recargables cuando no estén en uso, coloque el ventilador en posición de apagado y desconéctelo. En caso de que disminuya el tiempo de funcionamiento de la batería, puede extender el tiempo descargando y luego cargando completamente las baterías. Es posible que se requieran varios ciclos de carga/descarga para restaurar la vida de las baterías.
- Cargue completamente las baterías recargables cada 1 o 2 meses y antes de almacenarlas. Para guardarlas, desconecte el ventilador y coloque el interruptor en la posición de apagado.
- Si las baterías recargables están totalmente descargadas, es posible que no se enciendan los LEDs.
- Una vez que las baterías recargables hayan llegado al final de su vida útil, no pueden reemplazarse, pero puede continuar utilizando el ventilador usando las fuentes alternas de energía.

USO DE BATERÍAS ALCALINAS:

- Antes de instalar las baterías, deslice el interruptor a la posición de apagado (OFF) y desconéctelo. Para abrir las cubiertas de las baterías, sobre el ventilador al revés. Usando las flechas, presione y deslice los dos compartimentos de las baterías para abrirlos. Instale 8 baterías tamaño D siguiendo las marcas (+/-) en el compartimento de la batería. Por favor consulte el orden numérico de la batería en la siguiente figura para facilitar su instalación.
- Para extender la vida de las baterías alcalinas, coloque el ventilador en posición de apagado y desconéctelo cuando no lo use.